



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

December 3, 2023 First Sunday of Advent 3 de Diciembre del 2023 Primer Domingo de Adviento

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia
Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276
Early Childhood Education Center
402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776
Director: Zulema Nuño
St. Michael School/ Escuela San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com
Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com
English CCD

Mother Filomena Cueto, 712-509-8528
Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Matt Niggemeyer

RICA en Español:
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil
Sister Veronica, 402-305-1770
Safe Environment Coordinator:
Sister Julian , 562-760-6751

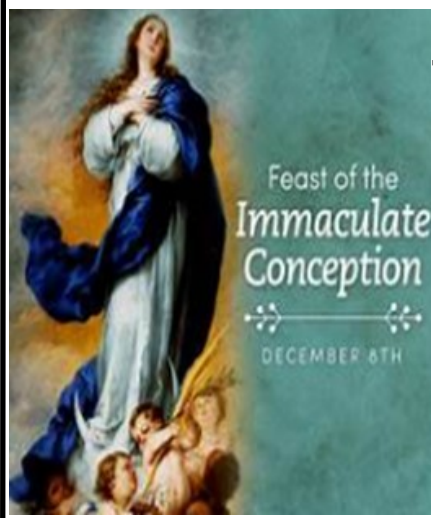
The Parish Office Hours
MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY
9:00am - 3:00pm
TUESDAY & THURSDAY
9:00am - 5:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776
Physical Address:
312 W 13th St,
South Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smsparish@gmail.com
Parish Coordinator
Maria Gomez Cell: 712-899-4097
Administrative Assistant:
Martha Cedillo

Thursday Dec. 7th

5:30pm (English)
7:00pm (Spanish)

Friday Dec. 8th

7:00am (English)
8:15am (English)
12:00pm (Spanish)
5:30pm (English)
7:00pm (Spanish)



Jueves Dec. 7th

5:30pm (Ingles)
7:00pm (Español)

Viernes Dec. 8th

7:00am (Ingles)
8:15am (Ingles)
12:00pm (Español)
5:30pm (Ingles)
7:00pm (Español)

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday:
9:00am & 5:00pm

Sunday:
7:30am & 9:00am

Reconciliation Weekday:
7:30am -8:00am (M-F)
5:30pm -5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el
Diacono José Luis
Martes a Viernes: 6:00pm
Sábado: 7:00pm
Domingo: 10:30am,
12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:
7:30am - 8:00am (L-V)
5:30pm - 5:50pm (M-V)
Confesiones Sábado
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

“May the God of hope fill you with all joy and peace as you trust in him, so that you may overflow with hope by the power of the Holy Spirit.”



“Que el Dios de toda esperanza los colme de gozo y paz en el camino de la fe y haga crecer en ustedes la esperanza por el poder del Espíritu Santo.”

Fr. Matt's Catechetical Corner: December 3, 2023

Happy Sunday! As we conclude our reflections on God as Creator of Heaven and Earth, we need to spend a few final moments reflecting on how God works with His creation. Very often, we can imagine (or perhaps even feel) the immense distance between ourselves as creatures and the God who created us. Yet this distance has been crossed by God Himself over and over again for us, and we see this so beautifully present in two ways in the story of Creation.

First, we can see that God actually chooses to work with His creation. God, for example, desires Adam and Eve to “be fruitful and multiply” (Gen. 1:28), meaning that they are being invited by God into a relationship of participation with His creative activity. Adam and Eve, through their married love, will participate with God in bringing forth new life into the very world that God has created. As Adam and Eve enjoy fruitful, marital relations, so too does God infuse a unique, rational into each of the children they conceive. God, in other words, is sharing his creative power and activity with the human race, and we will see the implications of this after we cover the second point.

Secondly, we see that God delights in sharing His authority with certain persons who, still being creatures, He has appointed to lead. We see this also in Gen. 1:28, in which God gives dominion and stewardship over His creation to Adam and Eve. Adam and Eve, as creatures, now have a share in the authority of God Himself, and this becomes even more beautiful if we understand what authority is.

Authority is, simply, the right to use the power one has. Power, for that matter, is the ability to effect change. This means that if a person has the power to change something but doesn't have the authority to do so, that person has no right to change anything. God, therefore, is literally giving the right to effect change in His creation (within reason) to the human being. And with this in mind, we may now conclude by pointing out how this is a foreshadowing of the story of Israel and the New Israel (the Church).

In the Scriptures, we see over and over again that God calls certain people to certain positions of power and authority over His people: priests. These priests are the ones God chooses to work with and through so as to provide for and protect His Chosen People. This means that, in humility, we as creatures and as God's people must choose to accept the way that God has opted to work with His creation. It is NOT our job to determine how God will interact with us. It is, rather, our job to accept that God has given authority to offer sacrifice (say Mass), forgive sins (hear Confessions), and share in his spiritual authority to those He has called, as creatures, for His mission. This is why we have priests: God desires to work in and with His creation, not around it.

St. Michael's Parish is holding a raffle to raise funds for the parish and help pay off the debt for our parish center which we hope will be achieved in the coming months. The raffle will take place on December 10 during the feast of the Virgin of Guadalupe. Tickets are on sale for \$10.

PRIZES ARE:

\$500.00 cash 1st. prize

\$300.00 cash 2nd prize

\$200.00 cash 3rd prize.

There are some people selling tickets or you can stop by the parish office to purchase them.



ENGLISH SPEAKING PARISH GROUPS

<i>Group Name</i>	<i>Group Representative/leader</i>	<i>Telephone Number</i>	<i>Time and place of meeting.</i>
Bible Study	Ann O'Mara	712-212-4390	Weekly on Mondays from 1-3:00pm Parish Center
Legion of Mary	Joan Koch	402-494-2171	Weekly on Tuesdays from 1-3:00pm Parish Center
Funeral Dinners	Joan Koch	402-494-2171	
CCD	Mother Filomena Cueto	712-509-8528	Tuesdays & Wednesdays 6:15 pm- 7:30 pm
RCIA	Fr. Matt	402-494-5423	Thursdays 7:00 – 8:30pm

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES **These meetings are open to all who wish to attend.**

Bible Study	Parish Center every Monday from 1-3:00pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm

HEALING MASS

Beginning in January, the evening Mass followed by Healing Prayer will be moved to the first Tuesday of every month and will no longer take place on the last Tuesday of every month. This means that the evening Mass on December 26th will not be followed by Healing Prayer, and that the Mass on January 2nd will be followed by Healing Prayer and Adoration and this will be the practice going forward. Fr. Matt

FLOWERS IN THE ADORATION CHAPEL

Thank you to all the people who bring flowers to the Adoration Chapel. Because some people are allergic to flower pollen and the chapel is a small and enclosed place, when there are many flowers in the chapel, some of the flowers will be moved to the side altars of the Church.

FLOWERS IN THE CHURCH DURING ADVENT

During the liturgical season of Advent, flowers should not be placed on the altars of the Church. Advent begins on December 3rd.



For the first time since Covid, Cardinal Baskets will be collecting cans of food to distribute. We need to get back to a past tradition of people helping us pack boxes with these cans. We will be doing this on Friday night, December 15th, which is prior to delivery on Saturday the 16th. If anyone can help us, please be at Memorial Hall (the old Fire Hall) just south of St. Michael's at 7:00 p.m. Please encourage your youth to participate as they have been of great help in the past.

Also, Cardinal Baskets is in need of people to help deliver boxes on Saturday, December 16th. If you can help us out, please be at the old Fire Hall (Memorial Hall) between 7:30 and 8:00. Donuts and coffee are served prior to delivery which starts at 8:00 a.m. Thanks in advance for your help.

Por primera vez desde Covid, Cardinal Baskets recolectará latas de comida para distribuir. Necesitamos volver a la tradición pasada de gente que nos ayudaba a empacar cajas con estas latas. Estaremos haciéndolo la noche del viernes 15 de diciembre, que es previo a la entrega el sábado 16. Si alguien puede ayudarnos, por favor esté en el Memorial Hall (el antiguo salón de bomberos) justo al sur de St. Michael's a las 7:00pm. Por favor anime a sus jóvenes a participar ya que han sido de gran ayuda en el pasado.

Además, Cardinal Baskets necesita personas que le ayuden a entregar cajas el sábado 16 de diciembre. Si puedes ayudarnos, por favor preséntate en el antiguo Fire Hall (Memorial Hall) entre las 7:30 y las 8:00. Se sirven donas y café antes de la entrega, que comienza a las 8:00 a. m. Gracias de antemano por tu ayuda.



Dec. 3rd.	The novena to the Virgin of Guadalupe begins. In the bulletin you will find information about the timing of Masses and rosaries. Inicia la novena a la Virgen de Guadalupe. En el boletín encontrara información sobre el horario de las Misas y rosarios.
Dec. 10th	Festival of the Virgin of Guadalupe in the gymnasium of the San Miguel school. Fiesta de la Virgen de Guadalupe en el gimnasio de la escuela San Miguel.
Dec.12th	Our Lady of Guadalupe feast day! More information in the next bulletin about Mass times. Dia de la Virgen de Guadalupe. Mas información en el próximo boletín sobre el horario de Misas.

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. Monday, Dec. 4. Host Joanne Fox interviews Dr. Michael and Joanna Wolpert on their trip to the Holy Land cut short by the Hamas War. This program replays at 7 p.m. on Saturday, Dec. 9 . Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center.

Previous Faith in Action programs can be found on siouxlandcatholicradio.com, on Spotify, and on number of other podcasting platforms.

**FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE
FIESTA DE LA VIRGEN DE GUADALUPE**



**Domingo / Sunday
Dec. 10th**

Venta de comida/food sale: 11:00 am - 4:00 pm

Festival Artístico/Music performance

2:00 -3:00 pm

Obra de la Virgen de Guadalupe/Our Lady of Guadalupe play

3:00 pm

Rosario de la novena/Rosary novena

3:30 pm

**St. Michael Catholic Church
School gym 1515 1st Ave.
So. Sioux City, NE.**

HORARIO DEL NOVENARIO A LA VIRGEN DE GUADALUPE 2023 OUR LADY OF GUADALUPE NOVENA SCHEDULE 2023

Fecha/Date	Horario del rosario/ Rosary time	Grupo encargado del rosario/ Group in charge of the rosary	Horario de Misas Mass Schedule
Domingo Sunday 12-3-2023	6:00pm	Sagrado Corazón de Jesús. Sacred Heart of Jesus Prayer group	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 1:30 pm
Lunes Monday 12-4-2023	6:00pm	Divina Misericordia Divine Mercy Prayer group	8:15 am 6:00 pm servicio de comunión
Martes Tuesday 12-5-2023	5:15pm	MFCC Christian Family Movement	8:15 am 6:00 pm
Miércoles Wednesday 12-6-2023	5:15pm	Sagrada Familia de Nazaret. Holy Family of Nazareth prayer group	8:15 am 6:00 pm
Jueves Thursday 12-7-2023	6:30pm	Adoración Nocturna Nocturnal Adoration	8:15 am English/Ingles 5:30 pm Spanish/ Español 7:00 pm Spanish/Español
Viernes Friday 12-8-2023 Día de precepto/ Obligation day	6:30pm	JPC Youth for Christ group	<u>IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY.</u> <u>INMACULADA CONCEPCION DE LA VIRGEN MARIA</u> 7:00 am English /Ingles 8:15 am English/ Ingles 12:00 pm Spanish/Español 5:30 pm English/Ingles 7:00 pm Spanish/Español
Sábado Saturday 12-9-2023	6:00pm	Proclamadores de la Palabra Lectors	8:15 am 5:00 pm 7:00 pm
Domingo Sunday 12-10-23	3:30pm	Gym Fr. Matt School Gym	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 1:30 pm
Lunes Monday 12-11-23	5:30pm	Coros Choirs	8:15 am 6:00 pm servicio de comunión
Martes Tuesday 12-12-23	6:30pm	Catecismo y platicas prebautismales. CCD and baptismal classes	8:15 English/Ingles 12:00 pm Spanish/Español 5:30 pm English/Ingles 7:00 pm Spanish/Español

Rincón Catequético del Padre Mateo: 3 de Diciembre del 2023

¡Feliz domingo! Al concluir nuestras reflexiones sobre Dios como Creador del cielo y la tierra, necesitamos dedicar unos momentos finales a reflexionar sobre cómo Dios trabaja con su creación. Muy a menudo podemos imaginar (o tal vez incluso sentir) la inmensa distancia entre nosotros como criaturas y el Dios que nos creó. Sin embargo, esta distancia ha sido cruzada por Dios mismo una y otra vez para nosotros, y vemos esto tan bellamente presente de dos maneras en la historia de la Creación.

Primero, podemos ver que Dios en realidad elige trabajar con Su creación. Dios, por ejemplo, desea que Adán y Eva “sean fructíferos y se multipliquen” (Gén. 1:28), lo que significa que están siendo invitados por Dios a una relación de participación en Su actividad creativa. Adán y Eva, a través de su amor matrimonial, participarán con Dios en traer nueva vida al mundo que Dios ha creado. Así como Adán y Eva disfrutaban de relaciones matrimoniales fructíferas, Dios también infunde un carácter único y racional en cada uno de los hijos que conciben. En otras palabras, Dios está compartiendo su poder y actividad creativos con la raza humana, y veremos las implicaciones de esto después de cubrir el segundo punto.

En segundo lugar, vemos que Dios se deleita en compartir su autoridad con ciertas personas a quienes, siendo aún criaturas, ha designado para dirigir. Vemos esto también en Génesis 1:28, en el que Dios da dominio y mayordomía sobre Su creación a Adán y Eva. Adán y Eva, como criaturas, ahora tienen participación en la autoridad de Dios mismo, y esto se vuelve aún más hermoso si entendemos qué es la autoridad.

La autoridad es, simplemente, el derecho a utilizar el poder que se tiene. El poder, de hecho, es la capacidad de efectuar cambios. Esto significa que si una persona tiene el poder de cambiar algo pero no tiene la autoridad para hacerlo, esa persona no tiene derecho a cambiar nada. Dios, por lo tanto, literalmente está dando el derecho de efectuar cambios en Su creación (dentro de lo razonable) al ser humano. Y con esto en mente, ahora podemos concluir señalando cómo esto es un presagio de la historia de Israel y el Nuevo Israel (la Iglesia).

En las Escrituras vemos una y otra vez que Dios llama a ciertas personas a ciertas posiciones de poder y autoridad sobre Su pueblo: los sacerdotes. Estos sacerdotes son con quienes Dios elige trabajar con y a través de ellos para proveer y proteger a Su Pueblo Elegido de él. Esto significa que, en humildad, nosotros como criaturas y como pueblo de Dios debemos elegir aceptar la forma que Dios ha elegido para trabajar con Su creación. NO es nuestro trabajo determinar cómo Dios interactuará con nosotros. Es, más bien, nuestro trabajo aceptar que Dios ha dado autoridad para ofrecer sacrificios (ofrecer misa), perdonar pecados (escuchar confesiones) y compartir su autoridad espiritual con aquellos a quienes ha llamado, como criaturas, para su misión de ser él. Por eso tenemos sacerdotes: Dios desea trabajar en y con su creación, no alrededor de ella.

La Parroquia de San Miguel está llevando a cabo una rifa para recaudar fondos para la parroquia y ayudar a pagar la deuda de nuestro centro parroquial que esperamos se logre en los próximos meses. La rifa se llevará a cabo el día 10 de diciembre durante la fiesta de la Virgen de Guadalupe. El costo del boletó es de \$10.

LOS PREMIOS SON EN EFECTIVO:

\$500.00 primer lugar

\$300.00 segundo lugar

\$200.00 tercer lugar

Hay algunas personas vendiendo boletos o puede pasar a la oficina



FLORES EN LA CAPILLA DE ADORACION

Gracias a todas las personas que traen flores a la Capilla de adoración. Debido a que algunas personas son alérgicas al polen de las flores y la capilla es un lugar cerrado y pequeño, cuando haya muchas flores en la capilla, algunas de las flores se trasladaran a los altares laterales de la Iglesia.

FLORES EN LA IGLESIA DURANTE EL ADVIENTO

Durante el tiempo litúrgico del adviento no deberá ponerse flores en los altares de la Iglesia. El Adviento inicia el día 3 de diciembre.

ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Diciembre 3	Segundo examen de primer año de confirmación
Diciembre 10	Clases de catecismo y festival de la Virgen de Guadalupe en el gimnasio de la escuela de las 11:00 am a las 4:00 pm
Diciembre 17	Clases de catecismo
Diciembre 24	No hay clases. ¡Feliz Navidad!
Diciembre 31	No hay clases. ¡Feliz Año Nuevo!

MISA DE SANACION

A partir de enero, la Misa vespertina seguida de la Oración de sanación se trasladará al primer martes de cada mes y ya no se llevará a cabo el ultimo martes de cada mes. Esto significa que la Misa de la tarde del 26 de diciembre no será seguida por la Oración de sanación, y que la Misa del 2 de enero será seguida por la Oración de sanación, y esto será la practica en el futuro.

Fr. Matt.

Clases de biblia con el Padre Mateo

Las clases de biblia con el Padre Mateo en el sótano de la Iglesia se realizaran todos los miércoles de las 6:30 a 7:30 pm. Traiga su biblia. ¡Los esperamos!

GRUPOS PARROQUIALES EN ESPAÑOL

GRUPOS DE ORACION

Grupo	Coordinador	Numero de teléfono	Lugar de reunión y frecuencia
Adoración Nocturna	Ángel Quezada	402-987-6568	Cuarto sábado del mes de las 7:00 pm hasta las 6:00 am del siguiente día en el sótano de la Iglesia y en la Iglesia.
Orantes de la Divina Misericordia	Ricardo Raya	402-241-7018	viernes por la tarde de las 6-8:00 pm en el centro parroquial
Sagrada Familia de Nazaret	Silvina Ramírez Lorenza Ramírez	712-203-6170 402-404-9382	en la Iglesia los miércoles iniciando con el rezo del Santo Rosario a las 11:40 seguido de una enseñanza y terminando con oración.
Sagrado Corazón de Jesús	Ana Serrano	712-389-5058	Los jueves en la Iglesia después de Misa.
Dos Corazones (para las personas que han entronizado sus hogares a los dos corazones de Jesús y María).	Elizabeth Varela	402-404-8899	El cuarto jueves de mes en el centro parroquial de las 7-9:00 pm.

GRUPOS DE FORMACION

Catequistas de Clases Pre-bautismales.	Juanita García	712-301-7500	Las clases en español son los tres primeros domingos del mes en el centro parroquial de las 8:30 -10:30 am. Clases en inglés: son los 3 primeros martes del mes y se imparten los meses de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre.
Coros	Salome Pérez	402-404-1574	El coro de Salome ensaya los martes de las 6-7:00 pm en el centro parroquial.
Clases de educación religiosa	María Gómez	712-899-4097	Las clases son todos los domingos de las 9-10:20 am en la escuela de San Miguel usualmente de Sep.- Abril
RICA	Erika and Raúl Romero	402-404-9977 712-223-4709	Domingos. Centro Parroquial 8:15- 10:15 am
Jóvenes y Adultos Para Cristo	Jorge Velázquez Celia Venegas	712-251-9033 402-987-4198	Cada domingo en el centro parroquial donde se imparten temas de crecimiento espiritual.
Movimiento Familiar Católico Cristiano	Luis Miguel y Lupita Origel	712-301-9627	Cada dos semanas por un periodo de 9 a 10 meses hasta completar un crecimiento de formación en 15 temas.
Quinceañeras	Maria Piña	402-404-9204	Las jóvenes que estén planeado reservar una Misa de acción de gracias por sus XV años y aún no han recibido el sacramento de la confirmación, deberán haber completado por lo menos dos años de preparación para este sacramento antes de la Misa de celebración. Se pueden inscribir en la oficina parroquial donde se les dará toda la información sobre el proceso para esta celebración.

LITURGIA

Proclamadores de la palabra (lectores)	Abel Lemus	402-404-0612	Se reúnen cada 15 días para clases de formación de las 8-9:30 am en el sótano de la Iglesia.
Monaguillos/acólitos	Padre Carl Zoucha	402-494-5423	
Acomodadores	Froylan Valdovinos	402-987-7276	

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 2 de diciembre, 2023

7:00pm (CZ): †Amanda, †Pablito y †Jorge Perea

Segundas Intenciones:

Por la salud de Maria Guadalupe Orozco y por el aniversario luctuoso de †Florencio Soto y †Cristina Piña

Domingo, 3 de diciembre, 2023

10:30am(MK): Feliz cumpleaños Cesar Hernández

12:00pm(CZ): †Ismael y

†Gregoria Rodríguez

Segundas Intenciones:

Por el aniversario de Rodolfo y Yahaira

1:30pm(MN): **Por la Parroquia**

Lunes, 4 de diciembre, 2023

6:00pm: **Servicio de Comunión**

Martes, 5 de diciembre, 2023

6:00pm(MN): †Simona Barajas 6to aniversario luctuoso

Miércoles, 6 de diciembre, 2023

6:00pm(CZ): Brother Leo Kremper

Jueves, 7 de diciembre, 2023

7:00pm(CZ): Por Maria Elena Torres

Viernes, 8 de diciembre, 2023

12:00pm(MN): Por Maria Gómez y su familia

7:00pm(CZ): †Elpidia Maya Sanchez

Sábado, 9 de diciembre, 2023

7:00pm(CZ): Por la salud de Maria Guadalupe Orozco

Domingo, 10 de diciembre, 2023

10:30am(MK): †Juana Torres Nava primer aniversario luctuoso

12:00pm(CZ): †Ismael y

†Gregoria Rodríguez

1:30pm(CZ): †Robert O'Neill

Saturday, December 2, 2023

12:00am(CZ): Por la juventud y Damián Ortega

9:00am(MK): Happy Birthday Jackie Rojas

5:00pm(MK): †Helen O'Neill

Sunday, December 3, 2023

7:30am(CZ): †Leo Kremper and †Dianne Sullivan

9:00am(MN): †Edward Rojas

Monday, December 4, 2023

8:15am(CZ): †Betty O'Neill

Tuesday, December 5, 2023

8:15am(MK): For the intentions of the Esquivel Family

Wednesday, December 6, 2023

8:15am(MN): †Rick Becker

Thursday, December 7, 2023

8:15am(CZ): †Donald O'Neill

5:30pm(MN): †David Romo

Friday, December 8, 2023

7:00am(MN): For the good health of Lori Selig

8:15am(MN): For the good health of James & Linda Kellen

5:30pm(CZ): †Bill O'Neill

Saturday, December 9, 2023

9:00am(MK): Happy Birthday †Andres Cornejo

5:00pm(MN): †Helen O'Neill

Sunday, December 10, 2023

7:30am(MN): For the parish

9:00am(MN): †Glenn Foster

Second Intention:

†Edward Rojas

Weekly Collections Week Ending November 12, 2023

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$9,249.53
2nd Collection/ Parish Center	\$1,751.34
Fuel Collection	\$1,403.00
Other Collection	\$246.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131



402.494.2659

bcsinsuranceagency@gmail.com

1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE
68776

Carolina Ruiz (Assistant) / Sandra A. Lopes (Agent)

Call us for a no obligation insurance quote
Llámenos para una cotización sin ninguna obligación de comprar



Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712-252-5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402-494-1469